

La Haye le 11 octobre 1793

Monsieur le Baron

Vous avez bien vu la hollande et fort bien écrit ce que vous avez vu. Votre jugement sur le pays, sur sa constitution, sur le caractère des habitans, et l'esprit général qui regne parmi eux, est le jugement d'un homme, qui n'a pas appris à voir les objets, les compagnes, et en tirer un résultat que la réflexion approuve et l'expérience confirme. Je suppose que lorsque vous avez envisagé l'état de la culture des terres en hollande, vous n'avez eu en vue que le temps présent, car certainement les noms et les mérites de Groningue, Stuygenc, s'gravesande, Haagheutbroek,

J'ai profité d'un moment, où mon absence ne pouvoit faire tort à mes occupations, pour voyager pendant quelques jours dans les principales provinces de la hollande, et une commission que j'avais dans la guerre, y a fourni l'occasion. Le résultat de mes observations n'a pu que confirmer les remarques faites par tous les étrangers : qu'un pays n'est à raison de son étendue et en regard à la qualité de son sol si bien cultivé, et que nullepart les habitans ne jouissent d'une aisance aussi généralement répandue) parmi toutes les classes, et de plus de véritable liberté qu'en hollande. Cette aisance surtout est le fruit d'un gouvernement doux, de l'industrie et d'une économie sage, qui ou taxe communément d'avarice, mais qui n'est dans le fond qu'une mesure de prudence

Boerhaeve, et tant d'autres que je  
pourrois nommer, ne vous font pas  
inconnus. Toute l'existence et  
la puissance de la hollande est  
fondée sur le base précaire du commerce  
et surtout d'un commerce de commission,  
et nous avons vu la decadence commençer  
depuis le temps où chaque nation  
a cherché plus ou moins à qu'il est  
se passer de commissionnaire,  
pour son commerce; celle  
de hollande a baissé, et sans le monopole  
des épiceries il seroit peut-être entièrement  
ruiné déjà.

indispensable pour la propre conservation  
dans un pays, où ~~il~~ indépendamment  
de la cherté excessive des vivres et des  
fruits nécessaires pour son entretien,  
l'état n'a pas duré au bout de 35 ans.  
le bien de chaque particulier, ainsi  
que c'est constaté par les calculs les  
plus avérés et fondés sur le montant  
des contributions publiques.

L'intérêt du commerce qui s'est au  
européen de toutes les ames étouffe <sup>au</sup> le  
genie et les grands talents, qui  
manquent d'encouragement, —  
d'application et de récompense, et  
l'état de la littérature hollandaise  
n'ouvre assez, qu'en fait de sciences  
comme dans les arts ~~les~~ bataves <sup>qui</sup> sont  
moins produit par ~~elle~~ même,  
qu'avancé leurs progrès par le négoce  
qu'il <sup>suit</sup> des productions étrangères.  
Par la même raison les passions —  
violentes sont bannies de ces rencontres,  
une seule, et s'est la discorde  
gouverne les coeurs, et frustré ~~la~~



Les habitans du bonheur auquel ils pourraient aspirer à tant de titres. Elle appelerie visiblement la chute de cette République, qui bientôt fournira un nouvel exemple qu'un état républicain, entouré de puissantes monarchies peut bien se soutenir <sup>pendant</sup> quelque temps par leur rivalité, mais ne pas s'assurer une existence politique <sup>et</sup> durable.

Les autrichiens sont de bonnes gens et de plus ils sont francs et honnêtes. On s'accorde de facilement avec eux, parce qu'ils ne sont pas exigeants. Si le mot de fraternité n'étoit pas décevant, oubliez par la vilaine de ceux qui en servent aujourd'hui, il exprimeroit très-

bien les sentiments que nos concitoyens font naître et qu'ils témoignent envers les étrangers qui les traitent bien, et ~~de tout fait c'est~~ de cette manière qu'il regne la plus grande union entre nos troupes et les anglois.

Ensuite j'ai eu la satisfaction de voir que le <sup>le</sup> hollandais estime <sup>que</sup> les autrichiens préférablement à toute autre nation. La bonne foi et la loyauté, dont ces derniers ont la réputation, sont des sentiments analogues au caractère des bataves, et les services que nous avons rendu en dernier lieu à la République <sup>et</sup> à l'enthousiasme au de là de l'excitation du prestige.

Je suis flatté d'avoir été l'objet  
d'une conversation entre deux au-  
tions sujets, et j'ai été vivement  
touché de la vertu de ce brave &  
~~petit~~ petit Weisbach qui en  
reste devant l'ennemi.

Le n'entreprendrai point  
Votre Excellence des événemens ~  
meilleurables du moment, ils sont  
consignés dans tous les papiers ~  
publis, et la nouvelle <sup>en</sup> qui parviendra



Ju. 7. 4. 9109

La vigueur des Etats généraux  
me fait plaisir à apprendre, et  
effectivement ce n'est pas ici le cas  
d'agir à demi, c'est un combat à  
mort, il faut ou périr, ou  
continuer à exister; il n'y a ici pour  
de milice, et le premier ~~est~~ infailible  
si on relâchait quelque chose de  
efforts nécessaires, et sans doute ils  
doivent être grands, et enfin extrêmes,  
comme le danger.

(employé)

Vienne le 23 nov. 1793.

plutôt qu'à moi. On fait ici comme  
partout ailleurs les préparatifs  
nécessaires pour une troisième  
campagne, et les ~~autres~~ que les  
troupes des Etats généraux ont  
essuyés dans les derniers <sup>premiers</sup> jours  
du mois d'~~avril~~ <sup>mai</sup>, loin de déourager  
S. S. M. R. P. P. sont plutôt ~~encor~~ <sup>engagées</sup>  
à faire redoubler d'efforts contre  
un ennemi, qui épuise avec  
délire ses dernières ressources et  
exploit sans scrupule tous les  
moyens propres à retarder le  
moment de sa destruction.

J'ai l'honneur d'être avec le plus  
profond respect

Monsieur le Baron  
De Votre Excellence

Le très-humble et très-obéissant  
serviteur  
Pelsz

March 3, 1944.

卷之三



*Wunder ist es ihm ist  
nichts  
Gott*



